



## Tableaux sommaires sur la tarification municipale de l'eau en 2001

[h2o-info@ec.gc.ca](mailto:h2o-info@ec.gc.ca)

Voir [www.ec.gc.ca/water/MWWS](http://www.ec.gc.ca/water/MWWS) (Publications) pour consulter le rapport sur l'utilisation de l'eau de 2001.

Ces tableaux constituent des mises à jour de ceux présentés dans le rapport intitulé *Tarification municipale de l'eau 1991-1999*, qui se trouve à [www.ec.gc.ca/water/fr/info/pubs/sss/f\\_price99.htm](http://www.ec.gc.ca/water/fr/info/pubs/sss/f_price99.htm).

### MÉTHODOLOGIE

En 2001, l'enquête sur la tarification et l'utilisation de l'eau par les municipalités a subi certaines modifications par rapport à ses versions précédentes. Par exemple, les enquêtes passées se limitaient aux collectivités de 1 000 personnes et plus, alors que celle de 2001 incluait un échantillon représentatif de 660 agglomérations comptant moins de 1 000 habitants chacune. De même, la portée de l'enquête a été étendue pour répondre au besoin de précisions sur l'utilisation municipale de l'eau qu'éprouvent les gestionnaires de la ressource de tous les ordres de gouvernement. Enfin, pour la première fois de son histoire, l'enquête s'est effectuée en ligne permettant une collecte de données complète et offrant une capacité de recherche limitée.

Les taux de réponse à la partie « tarification » de l'enquête de 2001 ont considérablement varié selon la question (voir tableau 1). Dans l'ensemble, ils étaient relativement faibles, probablement à cause de la longueur du questionnaire, de sa version électronique mal connue, des fusions municipales, de la concurrence provenant des sondages locaux ou plus précis, des exigences de compte rendu des données et d'autres facteurs. Les réponses à l'enquête ont été complétées à l'aide de rappels aux grandes municipalités et de recherches des renseignements aisément disponibles sur Internet.

L'information de toutes ces sources a été compilée dans la base de données de 2001 sur l'utilisation et la tarification de l'eau par les municipalités. Les réponses des 660 collectivités rurales interrogées qui comptaient moins de 1 000 habitants ont été exclues de la base de données pour éviter que les résultats ne soient biaisés et parce qu'il était impossible d'imputer des valeurs aux municipalités qui n'avaient pas répondu, car elles n'avaient pas participé aux enquêtes précédentes.

La partie de l'enquête de 2001 portant sur la tarification a permis de recueillir de l'information auprès de municipalités comptant plus de 1 000 habitants, ce qui représente en tout 17,5 millions d'habitants (tableau 18). À l'aide de la base de données de l'enquête précédente (1999), on a procédé à l'imputation en l'absence de réponse

lorsqu'elle était possible et réussi à porter à 22,0 millions d'habitants répartis dans l'ensemble des municipalités (soit 76 % de la population comprise dans l'enquête) la population englobée dans l'enquête, ce qui représente toujours une population plus petite que celle comprise dans la partie de l'enquête portant sur l'utilisation de l'eau (voir *Utilisation de l'eau par les municipalités : Statistiques de 2001*). La plupart des populations restantes qui n'ont pas répondu à l'enquête sont le résultat des nombreuses fusions municipales et de la régionalisation des autorités responsables de l'eau au Québec (3,2 millions habitants) et en Ontario (2,1 millions habitants).

**Tableau 1 - 2001**

**Consommation quotidienne moyenne d'eau et pourcentage de compteurs de l'eau,  
par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Consommation quotidienne totale moyenne (litres par personne)	Consommation quotidienne résidentielle moyenne (litres par personne)	Pourcentage des clients résidentiels équipés de compteurs	Pourcentage des clients commerciaux équipés de compteurs
T.-N.	971	664	0	47,4
Î.-P.-É.	529	218	13,4	100
N.-É.	667	351	89,1	99,4
N.-B.	1 314	416	49,6	89,5
Qc	777	395	16,2	32,8
Ont.	533	285	89,9	98,4
Man.	410	223	96,6	98,6
Sask.	517	236	98,5	99,6
Alb.	519	282	82,3	98,9
C.-B.	651	425	26,5	93,9
Yukon	803	556	52,8	100
T.N.-O.	424	204	97,3	n / a
Nt	105	88	76,7	20
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)				
Moins de 2	715	446	42,4	53,2
De 2 à 5	732	466	35,4	55,5
De 5 à 50	665	397	47,5	75
De 50 à 500	596	326	61,7	91,3
Plus de 500	614	300	69	81,8
Total	622	335	60,6	83,1
Population répondante	23 822 869	23 822 869	24 235 565	16 075 854

Source : Valeurs dérivées de la base de données de 2001 sur l'utilisation de l'eau par les municipalités, Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.  
CE TABLEAU EST COPIÉ DE L'ÉTUDE DU RAPPORT SUR L'UTILISATION DE L'EAU.

**Tableau 2 - 2001**

**Population résidentielle desservie par un réseau de distribution, par type de tarifs, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Tarif		Types de tarifs basés sur la consommation								Total, basé sur la cons.	Total Tarifs	% cons.
	forfaitaire	%	TUC	%	TBD	%	TBP	%	Complexe	%			
T.-N.	310 541	98,2	4 637	1,5	982	0,3		0,0		0,0	5 619	316 160	1,8
Î.-P.-É.	42 611	87,8	5 916	12,2		0,0		0,0		0,0	5 916	48 527	12,2
N.-É.	48 121	25,2	18 121	9,5	122 733	64,4	1 650	0,9		0,0	142 504	190 625	74,8
N.-B.	170 709	50,4	144 821	42,7	23 057	6,8		0,0	335	0,1	168 213	338 922	49,6
Qc	1 763 761	77,5	488 056	21,5	2 379	0,1	20 481	0,9		0,0	510 916	2 274 677	22,5
Ont.	1 073 426	12,6	3 877 208	45,6	104 074	1,2	3 315 234	39,0	131 346	1,5	7 427 862	8 501 288	87,4
Man.	9 902	1,3	48 144	6,2	716 252	92,5		0,0		0,0	764 395	774 297	98,7
Sask.	9 663	1,5	291 083	46,4	316 595	50,4	10 271	1,6		0,0	617 949	627 612	98,5
Alb.	51 991	2,6	1 812 898	89,2	72 718	3,6	93 654	4,6		0,0	1 979 270	2 031 261	97,4
C.-B.	2 385 833	73,7	680 982	21,0	18 711	0,6	149 942	4,6		0,0	849 635	3 235 468	26,3
Yukon	9 805	52,9	8 742	47,1		0,0		0,0		0,0	8 742	18 547	47,1
T.N.-O.	479	1,9	25 326	98,1		0,0		0,0		0,0	25 326	25 805	98,1
Nt		0,0	16 030	100,0		0,0		0,0		0,0	16 030	16 030	100,0
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)													
Moins de 2	172 118	55,4	100 491	32,3	31 354	10,1	6 931	2,2		0,0	138 775	310 893	44,6
De 2 à 5	457 790	62,6	178 135	24,3	75 066	10,3	20 266	2,8	334,56	0,0	273 802	731 592	37,4
De 5 à 50	1 828 151	50,3	1 139 036	31,4	368 048	10,1	235 749	6,5	61253,833	1,7	1 804 086	3 632 237	49,7
De 50 à 500	2 221 282	34,5	3 015 098	46,8	289 684	4,5	846 790	13,1	70 092	1,1	4 221 665	6 442 947	65,5
Plus de 500	1 197 503	16,4	2 989 205	41,1	613 349	8,4	2481494	34,1		0,0	6 084 048	7 281 551	83,6
Total	5 876 844	31,9	7 421 966	40,3	1 377 500	7,5	3 591 230	19,5	131 680	0,7	12 522 376	18 399 220	68,1

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

**Tableau 3 – 2001**

**Population résidentielle avec volume minimum dans une tarification basée sur la consommation, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Population desservie avec facture minimum				Volume minimum moyen*	Total avec desservie par des rés. minimum	Pop. totale vol. rés. distrib.	% avec vol. minimum	% avec min. > 10
	Mètres cubes par mois en volume minimum								
	Pas de	< 4	4 à 10	> 10					
T.-N.	5 619					0	266 540	0,0	0,0
Î.-P.-É.	5 916					0	48 527	0,0	0,0
N.-É.	140 227			2 276	22,7	2 276	182 652	1,2	1,2
N.-B.	141 096	2 918		8 747	17,7	11 665	338 485	3,4	2,6
Qc	44 823		4 211	443 378	17,0	447 588	2 240 533	20,0	19,8
Ont.	5 521 773		137 151	307 665	14,2	444 816	8 501 288	5,2	3,6
Man.	613 727		135 839	14 830	9,0	150 669	774 298	19,5	1,9
Sask.	260 027		52 700	79 818	10,8	132 518	626 949	21,1	12,7
Alb.	1 765 155	14 179	76 327	103 587	12,9	194 093	2 031 261	9,6	5,1
C.-B.	580 833		10 929	138 601	21,8	149 530	3 194 455	4,7	4,3
Yukon				8 742	38,4	8 742	18 547	47,1	47,1
T.N.-O.	14 887		3159	1 093	11,4	4 252	25 805	16,5	4,2
Nt	1 899					0	14 882	0,0	0,0
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)									
Moins de 2	33 079	1 320	36 468	51 017	41,8	88 805	282 742	31,4	18,0
De 2 à 5	99 949		57 131	103 441	9,5	160 571	697 204	23,0	14,8
De 5 à 50	971 738	15 777	197 189	341 690	7,5	554 656	3 559 780	15,6	9,6
De 50 à 500	2 560 838		129 528	265 381	4,7	394 909	6 442 947	6,1	4,1
Plus de 500	5 430 379			347 207	2,1	347 207	7 281 551	4,8	4,8
Total	9 095 983	17 097	420 315	1 108 736	15,0	1 546 148	18 264 224	8,5	6,1

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs),  
Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Moyenne seulement pour les municipalités avec vol. min.

**Tableau 4 – 2001****Population résidentielle facturée selon des tarifs forfaitaires, par niveaux de prix, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Population desservie par tarif forfaitaire par niveaux de prix (\$2001 /mois)*				Moyenne du tarif forfaitaire**	Écart par rapport à la moyenne nationale
	<7,6	7,6-15,2	15,2-23,3	>23,3		
T.-N.		35 427	197 132	77 982	21,40	21,40
Î.-P.-É.		1 385	15 169	26 057	27,06	27,06
N.-É.		18 116	28 007	1 997	22,42	22,42
N.-B.	264	20 791	16 361	133 293	23,40	23,40
Qc	84 020	413 376	687 938	238 851	19,99	19,99
Ont.		562 252	59 367	243 406	36,36	36,36
Man.	65	1 059	1 309	7 469	19,88	19,88
Sask.		1 011	1 883	6 769	31,76	31,76
Alb.	6	4 859	2 865	44 261	28,27	28,27
C.-B.	1 120	152 060	789 686	1 442 968	25,12	25,12
Yukon				9 805	55,38	55,38
T.N.-O.				479	96,20	96,20
Nt						
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)						
Moins de 2	4 970	33 431	68 205	65 512	23,40	23,40
De 2 à 5	15 593	107 940	119 781	214 477	24,93	24,93
De 5 à 50	64 913	472 892	510 273	780 073	26,54	26,54
De 50 à 500		289 610	210 418	1 173 277	26,00	26,00
Plus de 500		306 463	891 041		17,67	17,67
Total	85 475	1 210 336	1 799 717	2 233 338	25,07	

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs),  
Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Niveaux de prix indexés sur l'inflation, avec [http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/inflation\\_calc-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/inflation_calc-f.html).

\*\* Prix moyen pour les tarifs forfaitaires seulement; aucun tarif basé sur l'évaluation foncière.

**Tableau 5 – 2001**

**Secteur résidentiel : prix unitaires (\$/mètre cube) pour les barèmes de tarification basés sur la consommation, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Tarifs unitaires constants				Prix du premier bloc				Prix du dernier bloc			
	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile
T.-N.	0,16	0,16	**	**	0,30	0,30	**	**	0,10	0,10	**	**
Î.-P.-É.	0,48	0,47	**	**	***	***	***	***	***	***	***	***
N.-É.	0,70	0,59	0,41	0,97	0,45	0,40	0,28	0,62	0,24	0,20	0,08	0,57
N.-B.	1,13	1,18	0,93	1,53	3,39	4,58	0,97	4,58	0,27	0,15	0,15	0,59
Qc	0,71	0,78	0,35	0,78	0,45	0,51	0,19	0,51	0,57	0,66	0,18	0,66
Ont.	1,17	1,17	0,82	1,49	1,16	1,18	0,90	1,47	1,22	1,22	0,90	1,58
Man.	1,21	1,12	0,66	1,81	1,85	1,94	1,38	1,94	1,19	1,26	0,76	1,26
Sask.	1,35	1,42	0,99	1,61	1,12	1,12	0,69	1,44	0,82	0,85	0,32	1,27
Alb.	1,41	1,48	0,88	1,71	0,88	0,77	0,39	1,45	0,94	0,92	0,64	1,32
C.-B.	0,58	0,44	0,29	0,91	0,23	0,15	0,15	0,47	0,56	0,70	0,24	0,83
Yukon	1,10	1,12	**	**	***	***	***	***	***	***	***	***
T.N.-O.	2,61	2,62	2,00	3,30	***	***	***	***	***	***	***	***
Nt	4,21	3,86	2,70	8,00	***	***	***	***	***	***	***	***
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)												
Moins de 2	1,28	0,95	0,38	2,70	0,94	0,98	0,36	1,65	0,68	0,65	0,18	1,15
De 2 à 5	1,06	0,98	0,26	1,81	0,90	0,88	0,31	1,31	0,66	0,47	0,18	1,32
De 5 à 50	1,07	1,08	0,34	1,74	0,94	0,82	0,36	1,44	0,79	0,76	0,32	1,27
De 50 à 500	1,05	1,13	0,44	1,42	1,07	1,12	0,28	1,47	1,13	0,90	0,31	1,58
Plus de 500	1,31	1,48	0,78	1,71	1,33	1,18	**	**	1,23	1,22	**	**
Total	1,16	1,17	0,54	1,71	1,20	1,18	0,68	1,94	1,13	1,22	0,61	1,32

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\*\* Nombre de barèmes de tarification insuffisant pour déterminer la valeur.

\*\*\* Aucun barème de tarification applicable.

**Tableau 6 – 2001**

**Secteur résidentiel : total des prix basés sur la consommation (\$/mois) pour des volumes choisis de service, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	10 mètres cubes par mois				25 mètres cubes par mois				35 mètres cubes par mois			
	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile
T.-N.	18,57	19,65	**	**	21,39	22,12	**	**	23,27	23,77	**	**
Î.-P.-É.	22,47	21,99	**	**	29,71	29,07	**	**	34,54	33,79	**	**
N.-É.	18,82	18,33	9,44	35,21	25,91	24,31	14,40	42,00	30,74	30,50	18,30	46,61
N.-B.	30,86	28,06	15,80	32,63	51,83	41,97	38,31	50,37	66,18	55,30	49,29	62,19
Qc	9,77	6,87	6,87	16,25	16,52	14,69	14,69	20,52	23,34	22,51	20,60	28,62
Ont.	18,86	19,70	10,03	21,28	36,22	38,63	23,03	42,16	48,14	50,80	29,62	57,36
Man.	22,13	23,40	16,31	23,40	49,13	52,45	37,01	52,45	67,13	71,81	50,81	71,81
Sask.	18,51	17,20	14,20	26,39	35,91	35,50	28,61	45,91	47,30	49,70	36,05	58,17
Alb.	26,72	25,50	21,63	35,25	47,16	47,33	35,81	53,20	60,97	64,47	45,17	67,97
C.-B.	15,57	11,41	7,75	31,36	22,59	18,23	13,75	42,05	28,25	25,20	17,75	52,11
Yukon	42,68	43,50	**	**	42,68	43,50	**	**	42,68	43,50	**	**
T.N.-O.	39,01	42,73	33,00	42,73	75,84	82,03	52,00	82,50	100,83	108,20	52,50	115,50
Nt	43,30	38,60	27,10	80,00	106,46	96,50	67,75	200,00	148,57	135,10	94,85	280,00
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)												
Moins de 2	27,08	24,35	13,20	44,96	42,64	38,58	20,82	69,25	53,95	49,54	27,00	90,55
De 2 à 5	25,11	23,30	13,50	40,76	38,25	34,87	20,67	57,53	47,97	43,82	25,50	68,20
De 5 à 50	21,82	19,82	11,41	35,50	36,02	36,04	17,37	53,75	46,13	45,77	21,65	69,46
De 50 à 500	18,50	17,20	8,18	35,25	34,16	33,44	20,00	52,33	45,01	43,78	28,00	62,46
Plus de 500	19,98	20,77	8,18	23,40	39,59	38,63	20,46	52,45	52,92	50,80	28,64	71,81
Total	19,94	20,77	8,66	31,03	37,25	38,63	20,46	52,45	49,18	50,80	28,62	67,97

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les tarifs basés sur la consommation, chez les municipalités répondantes), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\*\* Nombre de barèmes de tarification insuffisant pour déterminer la valeur.

\*\*\* Aucun barème de tarification applicable.

**Tableau 7 – 1991, 1994, 1996, 1999 et 2001**

**Secteur résidentiel : tendances des prix (\$ de 2001)\* pour le tarif unitaire constant, le premier bloc et les prix marginaux, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Prix unitaires constants					Prix du premier bloc					Prix marginal moyen à 35 m3				
	1991	1994	1996	1999	2001	1991	1994	1996	1999	2001	1991	1994	1996	1999	2001
T.-N.	0,28	0,17	0,12	***	0,16	0,18	***	***	***	0,30	0,28	0,17	***	***	0,19
Î.-P.-É.	***	***	0,70	0,67	0,48	***	***	***	***	***	***	***	0,70	0,67	0,48
N.-É.	0,35	0,83	***	0,52	0,70	0,47	0,49	0,63	0,68	0,45	0,48	0,44	0,63	0,68	0,48
N.-B.	1,01	0,66	0,96	1,16	1,13	0,97	0,99	0,95	0,72	3,39	0,96	0,95	1,02	0,95	1,42
Qc	0,43	0,51	0,49	0,48	0,71	0,34	0,38	0,38	0,39	0,45	0,43	0,51	0,50	0,48	0,72
Ont.	0,94	1,05	1,03	1,03	1,17	0,82	0,97	1,06	1,02	1,16	0,90	1,03	1,02	1,04	1,19
Man.	1,04	1,04	1,11	1,04	1,21	1,16	1,46	1,69	1,89	1,85	1,15	1,44	1,66	1,84	1,81
Sask.	1,24	1,38	1,35	1,30	1,35	1,00	1,00	1,22	1,20	1,12	1,06	1,08	1,17	1,15	1,16
Alb.	1,04	1,23	1,22	1,24	1,41	1,49	1,59	1,45	1,44	0,88	1,25	1,40	1,38	1,36	1,38
C.-B.	0,25	0,42	0,50	0,51	0,58	0,41	0,43	0,39	1,08	0,23	0,37	0,43	0,52	0,66	0,56
Yukon	***	1,13	0,94	1,15	1,10	***	***	***	***	***	***	***	0,84	0,81	0,00
T.N.-O.****	2,34	3,26	3,39	3,32	2,61	***	***	***	***	***	2,34	3,26	3,39	3,32	2,61
Nt					4,21					***					4,21
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)															
Moins de 2	0,86	1,29	1,32	1,42	1,28	1,02	0,99	1,01	1,08	0,94	0,91	1,18	1,22	1,29	1,12
De 2 à 5	0,88	0,96	1,05	1,05	1,06	0,86	0,89	0,88	0,93	0,90	0,88	0,95	0,99	1,03	1,01
De 5 à 50	0,76	0,84	0,88	0,96	1,07	0,87	0,96	1,03	0,98	0,94	0,82	0,90	0,94	0,99	1,04
De 50 à 500	0,87	1,05	1,03	0,98	1,05	0,74	0,81	0,85	0,93	1,07	0,84	0,99	0,97	0,97	1,08
Plus de 500	1,05	1,00	1,02	1,04	1,31	1,22	1,67	1,73	1,82	1,33	1,12	1,23	1,29	1,29	1,33
Total	0,87	1,01	1,00	1,00	1,16	0,95	1,09	1,12	1,17	1,20	0,90	1,04	1,05	1,08	1,20

Tableau dérivé des bases de données finales 1991, 94, 96, 99 et 2001 (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Niveaux de prix indexés sur l'inflation, avec [http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/inflation\\_calc-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/inflation_calc-f.html)

\*\*\* Aucun barème de tarification applicable

\*\*\*\* Le Nunavut est inclus avant l'enquête de 2001.

**Tableau 8 - 2001****Secteur résidentiel : total des prix (\$/mois) pour des volumes choisis de service, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	10 mètres cubes par mois				25 mètres cubes par mois				35 mètres cubes par mois			
	Moyen	Médian	10 <sup>e</sup> percentile	90 <sup>e</sup> percentile	Moyen	Médian	10 <sup>e</sup> percentile	90 <sup>e</sup> percentile	Moyen	Médian	10 <sup>e</sup> percentile	90 <sup>e</sup> percentile
T.-N.	19,24	15,83	14,58	26,00	19,29	15,83	14,58	26,00	19,32	15,83	14,58	26,00
Î.-P.-É.	24,95	27,58	19,49	27,58	25,83	27,58	19,49	29,07	26,42	27,58	19,49	33,79
N.-É.	18,43	17,77	9,44	31,57	23,73	21,15	13,75	36,89	27,34	24,43	16,24	46,50
N.-B.	30,60	32,63	15,80	42,00	41,02	39,49	22,50	50,37	48,14	42,00	22,50	62,19
Qc	16,06	16,17	6,87	25,58	17,84	16,17	10,42	25,75	19,65	20,83	10,42	27,08
Ont.	18,97	19,27	10,03	23,74	34,52	38,63	20,46	42,16	45,19	50,80	28,64	56,81
Man.	22,20	23,40	16,31	23,40	48,86	52,45	37,01	52,45	66,62	71,81	49,39	71,81
Sask.	18,70	17,20	14,20	28,00	35,83	35,50	28,61	45,91	47,05	49,70	35,79	58,17
Alb.	26,80	25,68	21,63	35,25	46,71	47,33	35,70	53,20	60,16	64,47	44,64	67,97
C.-B.	24,77	22,42	9,49	38,40	26,62	25,57	14,25	38,40	28,11	26,83	17,75	38,40
Yukon	45,67	43,50	43,50	43,50	45,67	43,50	43,50	43,50	45,67	43,50	43,50	43,50
T.N.-O.	39,83	42,73	33,00	42,73	75,98	82,03	52,00	82,50	100,50	108,20	52,50	115,50
Nt	43,30	38,60	27,10	80,00	106,46	96,50	67,75	200,00	148,57	135,10	94,85	280,00
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)												
Moins de 2	24,64	22,32	12,60	40,50	31,58	25,49	14,00	53,30	36,63	27,54	14,00	64,96
De 2 à 5	24,11	22,50	11,57	40,00	29,03	25,90	12,50	48,16	32,67	27,73	12,50	57,39
De 5 à 50	22,27	19,58	11,25	36,48	29,31	27,34	12,63	47,75	34,33	30,33	13,00	59,78
De 50 à 500	21,32	18,75	9,30	37,03	32,54	33,00	15,83	45,03	40,31	41,54	18,01	57,36
Plus de 500	19,74	20,77	11,64	23,40	36,13	38,63	16,17	52,45	47,26	50,80	21,75	67,97
Total	21,04	20,77	10,03	33,00	33,18	33,75	14,69	52,45	41,55	43,32	16,25	64,47

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

**Tableau 9 - 1991, 1994, 1996, 1999 et 2001**

**Secteur résidentiel : moyennes des prix totaux de l'eau (\$2001 /mois)\* pour des volumes choisis de service, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	10 mètres cubes par mois				25 mètres cubes par mois				35 mètres cubes par mois					
	1994	1996	1999	2001	1991	1994	1996	1999	2001	1991	1994	1996	1999	2001
T.-N.	17,52	18,54	19,42	19,24	16,51	17,53	18,54	19,42	19,29	16,61	17,53	18,54	19,42	19,32
Î.-P.-É.	21,54	25,21	25,45	24,95	21,35	21,54	25,90	25,55	25,83	21,35	21,54	26,44	25,62	26,42
N.-É.	19,39	19,64	23,24	18,43	23,56	23,24	26,72	32,32	23,73	26,18	25,83	31,62	38,40	27,34
N.-B.	25,56	28,70	28,67	30,60	30,97	30,25	32,42	34,63	41,02	33,47	33,00	35,25	39,01	48,14
Qc	15,13	15,83	16,10	16,06	15,21	16,17	16,84	17,07	17,84	16,10	17,13	17,82	17,99	19,65
Ont.	18,21	18,30	18,31	18,97	26,46	30,77	31,07	31,10	34,52	33,68	39,25	39,79	39,83	45,19
Man.	19,42	21,25	23,17	22,20	33,32	40,76	45,82	50,52	48,86	44,61	54,86	62,13	68,73	66,62
Sask.	19,99	20,56	21,56	18,70	34,54	34,31	38,55	39,26	35,83	45,29	45,15	50,36	50,76	47,05
Alb.	24,93	25,80	25,44	26,80	39,46	45,14	44,76	44,61	46,71	51,25	58,41	58,07	57,77	60,16
C.-B.	19,22	21,71	25,27	24,77	14,82	20,40	23,27	26,89	26,62	15,69	21,36	24,78	28,46	28,11
Yukon	42,20	46,97	48,77	45,67	31,97	42,20	46,97	48,77	45,67	31,97	42,20	46,97	48,77	45,67
T.N.-O.****	46,15	45,45	43,98	39,83	72,89	89,71	94,63	91,44	75,98	91,23	119,12	128,05	123,37	100,50
Nt				43,30					106,46					148,57
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)														
Moins de 2	23,21	24,67	25,01	24,64	25,52	29,15	31,29	32,95	31,58	28,78	33,40	36,01	38,66	36,63
De 2 à 5	21,11	21,92	23,30	24,11	23,05	25,20	26,28	27,55	29,03	25,68	28,27	29,58	30,69	32,67
De 5 à 50	19,48	20,14	21,08	22,27	22,57	25,23	25,90	27,33	29,31	26,08	29,23	30,09	31,90	34,33
De 50 à 500	18,27	18,95	20,17	21,32	23,44	28,02	29,04	29,82	32,54	29,05	34,81	36,10	36,53	40,31
Plus de 500	17,19	18,63	18,69	19,74	28,55	31,45	33,09	33,51	36,13	37,68	40,70	42,79	43,41	47,26
Total	18,67	19,49	20,29	21,04	24,07	27,82	28,93	29,96	33,18	29,46	34,06	35,51	36,65	41,55

Tableau dérivé des bases de données finales 1991, 94, 96, 99 et 2001 (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Niveaux de prix indexés sur l'inflation, avec [http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/inflation\\_calc-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/inflation_calc-f.html)

\*\*\*\* Le Nunavut est inclus avant l'enquête de 2001.

**Tableau 10 - 2001****Prix marginaux de l'eau (\$/mètre cube) pour les clients résidentiels, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	25 mètres cubes par mois				35 mètres cubes par mois			
	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile
T.-N.	0,19	0,16	**	**	0,19	0,16	**	**
Î.-P.-É.	0,48	0,47	**	**	0,48	0,47	**	**
N.-É.	0,48	0,44	0,29	0,63	0,48	0,44	0,29	0,63
N.-B.	1,42	1,18	0,93	1,58	1,44	1,18	0,89	1,58
Qc	0,72	0,78	0,41	0,78	0,72	0,78	0,42	0,78
Ont.	1,19	1,22	0,82	1,52	1,20	1,22	0,82	1,52
Man.	1,81	1,94	1,38	1,94	1,80	1,94	1,38	1,94
Sask.	1,16	1,16	0,82	1,44	1,13	1,10	0,82	1,44
Alb.	1,38	1,48	0,88	1,71	1,39	1,48	0,88	1,71
C.-B.	0,56	0,44	0,21	0,83	0,58	0,44	0,21	0,83
Yukon	0,00	0,00	**	**	0,77	0,77	**	**
T.N.-O.	2,61	2,62	2,00	3,30	2,61	2,62	2,00	3,30
Nt	4,21	3,86	2,70	8,00	4,21	3,86	2,70	8,00
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)								
Moins de 2	1,12	0,82	0,25	2,43	1,16	0,92	0,38	2,43
De 2 à 5	1,01	0,91	0,31	1,65	1,02	0,91	0,31	1,65
De 5 à 50	1,04	1,05	0,41	1,65	1,04	1,01	0,42	1,65
De 50 à 500	1,08	1,09	0,44	1,52	1,09	1,12	0,44	1,52
Plus de 500	1,33	1,22	0,82	1,94	1,33	1,22	0,82	1,94
Total	1,20	1,22	0,70	1,71	1,20	1,22	0,72	1,71

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\*\* Nombre de barèmes de tarification insuffisant pour déterminer la valeur.

\*\*\* Aucun barème de tarification applicable.

En raison d'un tarif marginal de zéro résultant d'une tarification forfaitaire ou de la fixation d'un volume élevé de consommation dans le tarif minimum, 5 425 758 résidents sont exclus de la catégorie des 25 mètres cubes, et 5 381 371 de la catégorie des 35 mètres cubes (sans compter les consommateurs dont la taxe d'eau est basée sur l'évaluation foncière).

**Tableau 11 - 2001**

**Population résidentielle assujettie à des frais d'égout, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Population versant des frais d'égout proportionnels à la facture d'eau totale (%>0) ou forfaitaires				Forfait. seulement	Pop. totale payant des frais d'égouts	Pop. totale desservie par un réseau d'égouts**	% estimé de la pop. desservie qui verse des frais
	<20 %	20-40 %	>40 %	Moyen %*				
	T.-N.					242 793	242 793	296 662
Î.-P.-É.			6 127	67,0	49 530	55 656	55 656	100,0
N.-É.		6 732	3 734	38,2	45 390	55 856	201 775	27,7
N.-B.	57 994	4 849	102 760	39,7	176 054	341 657	368 955	92,6
Qc		27 788	347 207	48,4	875 654	1 250 648	1 837 540	68,1
Ont.	2 817 537	220 914	3 807 193	38,0	771 346	7 616 990	8 065 514	94,4
Man.	18 000	97 495	644 979	46,3	12 279	772 753	782 936	98,7
Sask.	4 453	56 018	445 213	44,4	96 640	602 324	624 545	96,4
Alb.	61 862	628 577	956 190	44,3	370 950	2 017 579	2 040 098	98,9
C.-B.	86 896	199 150	99 340	31,5	1 810 830	2 196 216	3 054 401	71,9
Yukon		7 706		22,9	8 832	16 539	16 539	100,0
T.N.-O.		19 139		24,6	1 444	20 582	25 754	79,9
Nt			1 899	40,0		1 899	13 663	13,9
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)								
Moins de 2	2 154	32 992	7 730	30,6	198 092	240 969	292 165	82,5
De 2 à 5	20 611	43 016	42 009	33,0	437 345	542 981	696 842	77,9
De 5 à 50	13 319	360 115	759 131	44,6	1 563 747	2 696 312	3 481 778	77,4
De 50 à 500	529 660	329 973	2 517 811	42,8	1 739 772	5 117 216	5 661 507	90,4
Plus de 500	2 480 998	502 272	3 087 960	37,8	522 784	6 594 014	7 251 747	90,9
Total	3 046 742	1 268 368	6 414 641	40,0	4 461 741	15 191 492	17 384 038	87,4

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* À noter que les moyennes sont pondérées selon la population desservie par un réseau d'égouts (et non par la population desservie par un réseau de distribution d'eau).

\*\* Population totale desservie par un réseau d'égouts et habitant des municipalités ayant répondu à la partie de l'enquête portant sur la tarification.

**Tableau 12 - 2001****Secteur résidentiel : prix moyens des services d'eau et d'égout (\$/mois), par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Prix moyen* pour l'adduction de 25 m <sup>3</sup> d'eau	Prix moyen* pour l'évacuation de 25 m <sup>3</sup> d'égout	Prix total** 25 m <sup>3</sup>	Égout*** % du total
T.-N.	14,49	4,69	19,29	24,4
Î.-P.-É.	11,05	15,93	25,83	59,0
N.-É.	19,03	2,88	23,73	13,2
N.-B.	23,13	17,44	41,02	43,0
Qc	10,34	4,55	17,84	30,6
Ont.	21,98	11,85	34,52	35,0
Man.	27,31	21,50	48,86	44,1
Sask.	19,68	16,20	35,83	45,1
Alb.	25,95	20,84	46,71	44,5
C.-B.	16,14	10,60	26,62	39,6
Yukon	30,85	15,10	45,67	32,9
T.N.-O.	59,85	16,16	75,98	21,3
Nt	106,51	5,60	106,46	5,0
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)				
Moins de 2	21,47	10,29	31,58	32,4
De 2 à 5	17,95	10,03	29,03	35,9
De 5 à 50	17,68	11,69	29,31	39,8
De 50 à 500	16,84	12,93	32,54	43,4
Plus de 500	23,92	12,24	36,13	33,8
Total	20,04	12,26	33,18	38,0

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Pour le prix des services d'égout, on suppose que la totalité des frais d'égout forfaitaires ainsi que les frais d'égout proportionnels calculés en fonction des autres droits forfaitaires minimums ou des frais de compteur d'eau mesurés et des tarifs bas

\*\* Tiré des moyennes respectives du tableau 8 - 2001 (pondérées par la population desservie en eau).

\*\*\* Les prix pour l'eau sont pondérés par la population desservie en eau, alors que ceux pour les égouts sont pondérés par la population desservi par un réseau d'égouts;

Le prix total ne correspond donc pas nécessairement à la somme des deux prix, et la rubrique « Égout % du total » est calculée en soustrayant le prix de l'eau pondéré du prix total.

**Tableau 12 – Tendances en 2001**  
**Ventilation des frais d'égout, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Frais d'égout exprimés en pourcentage des frais totaux*				
	1991	1994	1996	1999	2001
T.-N.	18,9	23,6	22,2	19,2	24,4
Î.-P.-É.	50,2	51,7	51,4	51,8	59
N.-É.	29,4	30	39,2	46,3	13,2
N.-B.	39,6	47,6	51,1	53	43
Qc	11,5	16,1	21,4	25,2	30,6
Ont.	35,6	42,2	38,2	39,3	35
Man.	50	52,7	53,7	49,5	44,1
Sask.	47	49,8	45,2	48,7	45,1
Alb.	40,1	42,7	46	45,7	44,5
C.-B.	25,8	35,1	36,5	36,8	39,6
Yukon	21,3	21,5	26	33,2	32,9
T.N.-O.*	8,1	16,5	18,8	19	21,3
Nt					5
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)					
Moins de 2**	30,6	30,2	33,1	31,3	32,4
De 2 à 5	31,1	33,5	35,3	37,2	35,9
De 5 à 50	30,2	35	36,8	39,8	39,8
De 50 à 500	37,5	43,2	42,2	47	43,4
Plus de 500	30,6	39	35,7	29,5	33,8
Total	33,6	39,1	38,6	39,5	38,0

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Les frais d'eau sont pondérés par la population desservie par un réseau de distribution d'eau et ceux d'égout, par la population desservie par un réseau d'égout; le total (en pourcentage) est la somme des deux estimations.

\*\* Le Nunavut est inclus avant l'enquête de 2001.

\*\*\* Pour l'enquête de 1999 et les enquêtes précédentes, les municipalités comptant moins de 1 000 habitants étaient affichées séparément. La catégorie « moins de 2 » sert d'approximation de celles-ci.

**Tableau 13 - 2001**

**Débit moyen quotidien total et résidentiel (m3), par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Groupe de population (en milliers)										Total au Canada	
	Moins de 2		2 à 5		5 à 50		50 à 500		500+			
	total	résid.	total	résid.	total	résid.	total	résid.	total	résid.	total	résid.
T.-N.	26 259	20 771	77 552	42 010	107 317	74 236	104483,56	78 363			315 612	215 380
Î.-P.-É.	786	628	818	777	23 989	9 032					25 594	10 438
N.-É.	8 123	3 121	27 775	15 476	63 473	22 026	55 540	31 102			154 911	71 724
N.-B.	23 007	14 561	30 597	17 286	83 671	55 967	311 625	52 263			448 900	140 077
Qc	29 919	18 701	167 360	92 627	718 605	453 828			2 052 380	820 952	2 968 263	1 386 107
Ont.	9 064	6 131	36 131	24 506	492 956	281 898	1 561 499	802 510	2 111 523	1 103 437	4 211 173	2 218 483
Man.	11 027	8 069	15 045	8 657	78 861	41 089			218 594	118 041	323 527	175 856
Sask.	21 765	14 436	25 250	17 099	64 819	28 320	211 150	87 410			322 985	147 265
Alb.	25 299	17 639	54 677	35 723	217 966	121 903	189 607	93 750	759 483	407 338	1 247 031	676 353
C.-B.	26 159	17 386	103 311	77 235	522 700	356 411	1 114 340	698 291	295 938	195 023	2 062 448	1 344 346
Yukon	2 050	1 716			12 843	8 605					14 894	10 321
T.N.-O.	1 375	1 002	3 518	1 824	6 041	2 441					10 933	5 267
Nt	801	654	293	235	595	524					1 690	1 412
<b>Total</b>	<b>185 634</b>	<b>124 815</b>	<b>542 327</b>	<b>333 455</b>	<b>2 393 836</b>	<b>1 456 280</b>	<b>3 548 245</b>	<b>1 843 688</b>	<b>5 437 918</b>	<b>2 644 791</b>	<b>12 107 960</b>	<b>6 403 029</b>
Utilisation*	215 438		657 290		2 949 389		5 339 074		5 713 575		14 874 766	

Tableau dérivé principalement de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Ces totaux proviennent de la base de données de 2001 sur l'utilisation de l'eau par les municipalités, pour comparaison de l'exhaustivité des bases sur l'utilisation et sur la tarification (la base de données sur l'utilisation regroupe toutes les municipalités de plus de 1 000 habitants).

**Tableau 14 - 2001**

**Débits quotidiens moyens, secteur résidentiel : comparaison entre les tarifs forfaitaires et les tarifs basés sur la consommation, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Population	DQM	résidentiel Forfait. seulement		résidentiel Consomm. seulement	
	desservie* Eau	résidentiel (litres/ ind.)	Population desservie*	DQM, litres par indiv.	Population desservie*	DQM, litres par indiv.
T.-N.	328 714	664	328 714	664	0	n/a
Î.-P.-É.	49 503	218	17 096	245	0	n/a
N.-É.	482 329	351	16 876	428	334 472	336
N.-B.	344 213	416	84 966	435	24 539	368
Qc	5 789 754	395	1 919 154	450	194 091	353
Ont.	9 675 362	283	324 479	425	5 317 695	258
Man.	788 799	223	17 395	665	755 167	208
Sask.	625 299	236	4 009	493	608 583	232
Alb.	2 434 070	282	40 976	402	1 426 581	290
C.-B.	3 244 445	425	1 001 473	482	673 206	404
Yukon	18 547	556	0	n/a	0	n/a
T.N.-O.	25 805	204	0	n/a	17 556	196
Nt	16 030	88	1 220	48	11 669	71
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)						
Moins de 2	301 334	447	153 434	544	116 804	311
De 2 à 5	821 764	466	464 197	540	220 129	330
De 5 à 50	4 434 056	397	1 850 594	479	1 679 983	301
De 50 à 500	8 960 981	324	1 288 132	435	4 287 104	281
Plus de 500	9 304 734	300	0	n/a	3 059 538	238
<b>Total</b>	<b>23 822 869</b>	<b>335</b>	<b>3 756 357</b>	<b>474</b>	<b>9 363 558</b>	<b>272</b>

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur l'utilisation de l'eau par les municipalités (où l'absence de compteurs équivaut à un tarif forfaitaire et leur présence à un tarif basé sur la consommation), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Population pour laquelle est indiqué un débit domestique supérieur à zéro

CE TABLEAU EST COPIÉ DE L'ÉTUDE DU RAPPORT SUR L'UTILISATION DE L'EAU.

**Tableau 15 - 2001**

**Secteur commercial : prix totaux de l'eau, (\$/mois) pour des volumes choisis de service, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	10 mètres cubes par moi				35 mètres cubes par mois				100 mètres cubes par mois			
	Moyen	Médian	10 <sup>e</sup> percentile	90 <sup>e</sup> percentile	Moyen	Médian	10 <sup>e</sup> percentile	90 <sup>e</sup> percentile	Moyen	Médian	10 <sup>e</sup> percentile	90 <sup>e</sup> percentile
T.-N.	29,80	24,84	14,87	37,20	30,38	25,00	14,87	38,79	32,26	25,00	15,58	43,35
Î.-P.-É.	25,52	25,92	**	**	31,11	31,73	**	**	46,91	39,21	**	**
N.-É.	63,73	27,31	14,73	78,70	73,72	34,78	21,17	94,39	72,58	55,25	27,10	113,62
N.-B.	26,52	25,30	10,38	40,00	34,64	28,84	14,00	55,04	56,61	30,67	14,71	133,96
Qc	20,93	18,25	8,30	36,00	23,52	20,83	11,12	40,60	32,42	26,00	11,84	62,30
Ont.	37,30	28,00	11,59	57,60	53,67	46,07	21,94	79,68	101,37	90,50	28,11	161,90
Man.	27,11	24,70	13,60	46,55	44,84	40,66	20,87	87,70	110,99	103,12	27,86	200,96
Sask.	28,64	25,67	14,54	42,79	49,04	45,41	31,29	68,96	107,48	107,68	56,09	165,63
Alb.	41,14	32,75	16,81	65,87	64,34	59,98	28,42	96,74	131,11	132,20	39,75	201,42
C.-B.	29,64	25,69	9,30	51,92	35,22	30,33	14,75	63,90	53,82	44,85	16,80	111,80
Yukon	31,03	27,81	**	**	31,03	27,81	**	**	60,72	52,84	**	**
T.N.-O.	49,79	44,00	**	**	104,62	115,40	**	**	256,63	270,00	**	**
Nt	55,76	44,60	**	**	192,36	156,10	**	**	547,56	446,00	**	**
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)												
Moins de 2	29,76	24,83	11,50	46,96	41,21	30,24	13,55	68,86	74,58	40,06	15,00	159,20
De 2 à 5	31,12	24,61	11,50	46,25	40,50	31,23	13,33	68,23	69,02	40,00	14,09	139,51
De 5 à 50	34,35	26,25	11,56	54,03	46,84	36,44	15,00	75,62	81,39	60,37	17,92	165,00
De 50 à 500	29,85	23,00	8,99	58,39	47,92	46,05	19,85	73,61	98,26	93,00	34,62	145,94
Plus de 500	22,46	20,77	7,28	51,33	46,56	49,74	17,16	94,85	112,10	106,52	17,16	214,92
Total	31,83	25,00	11,25	50,51	43,68	33,28	14,56	71,55	77,61	52,63	16,28	156,95

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

Nota : toutes les valeurs reposent sur des barèmes de tarification non pondérés.

\*\* Nombre de barèmes de tarification insuffisant pour déterminer la valeur.

**Tableau 17 - 2001**

**Distribution de la fréquence\* des types de tarifs résidentiels et commerciaux, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Types de tarifs forfaitaires				Types de tarifs basés sur la consommation								Total		
	Forfaitaire		Éval. fonc.		TUC		TBD		TBP		Complexe		des tarifs		des tarifs ou
	Rés.	Comm.	Rés.	Comm.	Rés.	Comm.	Rés.	Comm.	Rés.	Comm.	Rés.	Comm.	rés.	comm.	des évaluations
T.-N.	71	66	1		1	7	1	3					73	76	150
Î.-P.-É.	6	2			2	4							8	6	14
N.-É.	21	7			5	5	27	31	2	7			55	50	105
N.-B.	51	40	1		9	12	5	9			1		66	61	128
Qc	186	161	8	4	42	73	3	12	5	8			236	254	502
Ont.	84	44	3		71	66	15	36	15	7	3	2	188	155	346
Man.	9	6	4	3	19	17	24	25					52	48	107
Sask.	11	7			42	45	15	12	7	8			75	72	147
Alb.	38	23	1		92	86	17	25	9	10		1	156	145	302
C.-B.	111	83	1		37	48	6	26	8	11			162	168	331
Yukon	3	2			2	2							5	4	9
T.N.-O.	2	1			7	6							9	7	16
Nt					10	9							10	9	19
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)															
Moins de 2	165	138	5	3	80	91	27	37	5	9			277	275	560
De 2 à 5	188	157	6	2	77	84	33	45	8	7	1		307	293	608
De 5 à 50	211	136	5	2	137	171	40	64	26	32	2	2	416	405	828
De 50 à 500	25	9	1		39	30	12	28	6	3	1	1	83	71	155
Plus de 500	4	2	2		6	4	1	5	1				12	11	25
Total	593	442	19	7	339	380	113	178	46	52	4	3	1095	1 055	2176

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs ou des évaluations foncières), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Municipalités ayant déclaré des barèmes de tarification ou des taxes d'eau basées sur l'évaluation foncière.

**Tableau 18 (nouvelle présentation) – 2001**

**Populations résidentielles dans les municipalités ayant répondu à l'enquête, par province et par groupe de taille de population**

Province/ territoire	Nombre de municipalités interrogées	Population résidentielle						Pourcentage de la pop. répondante***	% de la pop. répondante - taux de 2001
		Taux de réponse, 2001	Taux de réponse, 1999*	Pop. répondante - évaluée**	Pop. répondante non desservie	Pop. répondante sans service public	Aucune réponse		
T.-N.	94	146 549	168 315	9 458	31 708	7 360	35 600	91	37
Î.-P.-É.	27	27 731	20 797	0	11 731	28 479	1 945	98	31
N.-É.	71	33 103	157 521	0	94 333	26 149	585 952	35	4
N.-B.	166	209 782	129 140	3 221	66 255	188 777	73 351	89	31
Qc	614	1 414 735	906 675	1 161 864	194 280	103 397	3 202 299	54	20
Ont.	308	7 524 833	1 000 417	73 157	555 882	121 179	2 074 340	82	66
Man.	108	652 243	122 055	16 925	60 370	22 074	127 370	87	65
Sask.	116	375 098	252 515	0	9 895	11 898	58 410	92	53
Alb.	187	1 592 053	441 643	376 594	173 558	25 715	272 508	91	55
C.-B.	252	2 030 463	1 211 642	2 499	134 719	18 711	407 679	89	53
Yukon	5	0	18 547	0	2 674	0	2 858	88	0
T.N.-O.	6	0	25 805	0	2 040	0	0	100	0
Nt	10	3 142	12 889	0	2 240	0	0	100	17
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)									
Moins de 2	733	100 015	210 878	6 573	51 784	181 524	480 731	53	10
De 2 à 5	610	267 391	467 192	10 539	134 016	143 562	919 957	53	14
De 5 à 50	537	1 632 624	2 075 094	34 092	776 534	228 653	1 967 988	71	24
De 50 à 500	74	4 728 151	1 714 796	71 425	233 244	0	2 960 239	70	49
Plus de 500	10	7 281 551	0	1 521 090	144 107	0	513 397	95	77
Total	1 964	14 009 731	4 467 960	1 643 718	1 339 684	553 739	6 842 312	76	49

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau, Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* On entend par « Taux de réponse, 1999 » les populations municipales qui ont été imputées à l'aide de la base de données de 1999 sur la tarification de l'eau par les municipalités, ce qui comprend également les données d'enquêtes antérieures lorsqu'on ne recevait pas de réponse à l'enquête de 1999.

\*\* On entend par « évaluée » les résidents dont la taxe d'eau est basée sur l'évaluation foncière.

\*\*\* On entend par « répondante » les résidents des municipalités dotées de réseaux de distribution d'eau qui ont répondu à l'enquête et fourni des données sur les barèmes de tarification et d'autres données de base en 2001 ou dans le cadre d'enquêtes précédentes MUD (voir \* ci-dessus), ou encore ceux vivant dans des municipalités qui ont indiqué qu'elles n'étaient pas dotées de réseaux de distribution d'eau ou qui se voyaient imposer une taxe d'eau basée sur l'évaluation foncière.

**Tableau 19 - 2001**

**Municipalités à la facturation résidentielle basée sur des évaluations foncières, par province et par groupe de population**

Province/ territoire	Population desservie par											
	Nombre de munic.*	Population municipale	un réseau de distribution d'eau	% du total	un réseau d'égouts	% du total	un traitement des égouts	% du total	DQM total	DQM domestique**	% du total**	Moy./Indiv. litres/j**
T.-N.	1,00	9 651	9 458	98,0	9 458	98,0	9 458	98,0	7 785	4 126	53,0	436,2
Î.-P.-É.												
N.-É.												
N.-B.	0,89	3 928	3 221	82,0	3 221	82,0	3 221	82,0	1 388	1 235	89,0	383,5
Qc	6,64	1 165 810	1 161 864	99,7	1 160 630	99,6	1 158 664	99,4	1 291 206	519 333	40,2	447,0
Ont.	2,10	74 488	73 157	98,2	73 172	98,2	73 172	98,2	49 469	26 706	54,0	365,1
Man.	3,55	21 569	16 925	78,5	17 905	83,0	16 405	76,1	20 056	10 287	51,3	607,8
Sask.												
Alb.	0,43	376 594	376 594	100,0	376 594	100,0	376 594	100,0	210 142	97 296	46,3	258,4
C.-B.	0,98	2 544	2 499	98,2	2 498	98,2	2 499	98,2	2 855	1 798	63,0	719,8
Yukon												
T.N.-O.												
Nt												
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)												
Moins de 2	5,00	8 534	6 573	77,0	5 953	69,8	2 487	29,1	5 317	4 079	76,7	620,5
De 2 à 5	4,44	15 972	10 539	66,0	10 936	68,5	10 937	68,5	7 097	4 602	64,8	436,7
De 5 à 50	4,10	37 543	34 092	90,8	34 053	90,7	34 053	90,7	33 098	17 100	51,7	501,6
De 50 à 500	1,00	71 446	71 425	100,0	71 446	100,0	71 446	100,0	48 614	26 252	54,0	367,5
Plus de 500	1,05	1 521 090	1 521 090	100,0	1 521 090	100,0	1 521 090	100,0	1 488 775	608 749	40,9	400,2
Total	15,59	1 654 585	1 643 718	99,3	1 643 478	99,3	1 640 013	99,1	1 582 900	660 782	41,7	402,0

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des évaluations foncières), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Le nombre de municipalités peut être inférieur au nombre total, puisque certaines municipalités peuvent également appliquer des tarifs (pop. répartie selon la proportion munie de compteurs d'eau, s'il y a lieu).

\*\* Pour ces municipalités, la communication de données incomplètes sur le débit d'eau utilisé (généralement non mesuré par des compteurs) peut miner la fiabilité des estimations et pourcentages du DQM moyen.

**Tableau 21 - 2001**

**Populations desservies dans des municipalités appliquant des mesures de conservation\***

Province/ territoire	Population** répondante desservie en eau	Pourcentage de la population desservie en eau et bénéficiant de diverses mesures :							L'indice*** de conservation (moyen)
		Annonces publiques	Augmentation des compteurs d'eau	Installation de matériel d'économie de l'eau	Vérifications à domicile	Trousses d'économie de l'eau	Règlements sur l'arrosage des pelouses	Autres mesures	
T.-N.	251 942	1	4	43	62	5	71	19	2,1
Î.-P.-É.	41 652	0	0	33	0	67	0	0	1,3
N.-É.	440 085	88	86	84	0	69	89	20	4,5
N.-B.	241 781	55	0	28	15	28	79	62	2,7
Qc	4 043 661	4	2	2	89	12	39	17	1,7
Ont.	7 413 970	51	14	54	49	42	83	67	4,2
Man.	706 606	87	0	87	1	87	95	8	4,5
Sask.	594 275	69	0	3	7	31	43	33	1,9
Alb.	2 251 255	79	2	44	48	71	92	48	4,4
C.-B.	2 729 636	36	10	24	76	38	72	73	3,8
Yukon	36 884	3	0	0	0	3	0	9	0,2
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)									
Moins de 2	194 209	8	3	2	37	7	40	20	1,3
De 2 à 5	454 378	14	3	4	48	9	40	29	1,6
De 5 à 50	3 089 825	15	5	10	56	16	52	35	2,1
De 50 à 500	6 823 619	31	17	31	61	25	77	43	3,1
Plus de 500	8 189 716	69	6	54	54	63	78	62	4,5
Total	18 751 746	44	10	37	57	40	72	49	3,5

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Les mesures de conservation sont des mesures non tarifaires, actuelles ou prévues, visant à promouvoir la conservation de l'eau.

\*\* On entend par « Pop. répondante desservie en eau » que la municipalité a répondu au moins à cette première partie de l'enquête (y compris à la partie comprenant la question sur les mesures de conservation), peu importe si elle a précisé ou non des mesures.

\*\*\* L'indice de conservation correspond au nombre de mesures de conservation de l'eau, soit actuelles ou prévues, qu'a indiqués la municipalité.

**Tableau 22 - 2001**

**Mesures de conservation (actuelles ou prévues) – par municipalité non pondérée\***

Province	Municipalités	A	A%	B	B%	C	C%	D	D%	E	E%	F	F%	G	G%	H	H%
T.-N.	40	5	12,5	1	2,5	1	2,5	2	5,0	7	17,5	3	7,5	13	32,5	3	7,5
Î.-P.-É.	21	1	4,8	0	0,0	0	0,0	1	4,8	0	0,0	1	4,8	0	0,0	0	0,0
N.-É.	25	3	12,0	7	28,0	3	12,0	2	8,0	0	0,0	3	12,0	10	40,0	6	24,0
N.-B.	109	3	2,8	8	7,3	2	1,8	2	1,8	8	7,3	6	5,5	15	13,8	6	5,5
Qc	268	22	8,2	25	9,3	22	8,2	14	5,2	150	56,0	18	6,7	94	35,1	48	17,9
Ont.	172	21	12,2	16	9,3	8	4,7	14	8,1	68	39,5	11	6,4	56	32,6	38	22,1
Man.	36	5	13,9	2	5,6	3	8,3	3	8,3	2	5,6	2	5,6	7	19,4	7	19,4
Sask.	78	6	7,7	8	10,3	0	0,0	4	5,1	17	21,8	3	3,8	22	28,2	13	16,7
Alb.	103	28	27,2	19	18,4	6	5,8	10	9,7	35	34,0	13	12,6	50	48,5	39	37,9
C.-B.	109	18	16,5	15	13,8	6	5,5	7	6,4	51	46,8	15	13,8	54	49,5	40	36,7
Yukon	3	1	33,3	1	33,3	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	33,3	0	0,0	0	0,0
T.N.-O.	1	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Nt	2	1	50,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	50,0
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)																	
Moins de 2	318	23	7,2	13	4,1	8	2,5	5	1,6	63	19,8	11	3,5	67	21,1	32	10,1
De 2 à 5	242	23	9,5	24	9,9	11	4,5	8	3,3	84	34,7	17	7,0	68	28,1	46	19,0
De 5 à 50	331	47	14,2	40	12,1	22	6,6	28	8,5	154	46,5	31	9,4	139	42,0	96	29,0
De 50 à 500	67	16	23,9	19	28,4	9	13,4	14	20,9	32	47,8	12	17,9	40	59,7	22	32,8
Plus de 500	9	5	55,6	6	66,7	1	11,1	4	44,4	5	55,6	5	55,6	7	77,8	5	55,6
Total	967	114	11,8	102	10,5	51	5,3	59	6,1	338	35,0	76	7,9	321	33,2	201	20,8

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* C'est donc dire « non pondérée » par la population desservie en eau ou autre. Il est seulement précisé que la municipalité prend actuellement cette mesure ou prévoit le faire quelque part sur son territoire.

A	conseils aux industries, aux entreprises ou aux institutions	E	vérifications à domicile
B	annonces publiques	F	trousses d'économie de l'eau
C	augmentation des compteurs d'eau	G	règlements sur l'arrosages des pelouses
D	installation de matériel de l'eau	H	autres mesures

**Tableau 23 - 2001****Total des revenus provenant des services d'eau et d'eaux usées par habitant desservi en eau\*, pour toutes les sources de revenus, par province et par groupe de taille de la population**

Province/ territoire	Dollars (2001) par habitant desservi en eau				Population répondante
	Moyen	Médian	10e percentile	90e percentile	
T.-N.	118	118	112	118	124 601
Î.-P.-É.	199	199	199	199	27 731
N.-É.	266	264	203	357	31 359
N.-B.	263	288	211	310	205 980
Qc	96	74	74	155	706 679
Ont.	272	183	142	205	4 234 558
Man.	247	249	249	249	635 880
Sask.	158	112	112	223	307 448
Alb.	224	261	146	267	1 889 875
C.-B.	157	159	103	255	1 455 766
Yukon					0
T.N.-O.					0
Nt	1 910	1 910	1 910	1 910	3 142
<b>Taille des municipalités (en milliers d'habitants)</b>					
Moins de 2	211	183	101	273	88 563
De 2 à 5	197	204	74	301	201 747
De 5 à 50	575	191	79	320	1 087 655
De 50 à 500	161	159	74	288	3 066 232
Plus de 500	191	183	103	261	5 178 823
Total	225	183	103	261	9 623 019

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Valeurs pondérées par la population desservie en eau dans la municipalité.

**Table 24 - 2001****Ventilation des sources de revenus provenant des services d'eau et d'eaux usées,  
par province et par groupe de taille de la population**

Province/ territoire	Ventilation en pourcentage pondérée par les populations desservies en eau						Population répondante
	Facture d'eau	Surtaxe – services d'égouts	Transport d'eaux usées	Assiette fiscale – munic.	Surtaxe – concentr. excédent.	Autres*	
T.-N.	94,1	3,1	0,0	2,8	0,0	6,4	124 601
Î.-P.-É.	37,0	47,0	0,0	0,0	0,0	16,0	27 731
N.-É.	88,2	11,3	0,0	0,0	0,5	0,0	31 359
N.-B.	49,5	39,3	0,0	3,4	0,0	8,2	189 311
Qc	84,9	10,7	1,5	2,3	0,0	0,2	604 299
Ont.	52,1	41,5	0,0	0,1	1,3	5,1	4 012 247
Man.	99,3	0,1	0,0	0,5	0,0	0,0	631 969
Sask.	61,6	36,8	0,0	5,2	0,0	0,2	299 301
Alb.	90,9	7,0	0,1	0,1	0,9	0,3	1 090 867
C.-B.	54,0	20,3	0,1	22,0	0,1	4,6	1 311 869
Yukon							0
T.N.-O.							0
Nt	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3 142
Taille des municipalités (en milliers d'habitants)							
Moins de 2	66,1	24,2	0,7	7,8	0,0	1,2	86 068
De 2 à 5	63,4	24,9	2,0	6,5	0,1	3,1	183 097
De 5 à 50	68,4	22,9	0,7	4,0	0,1	3,9	894 907
De 50 à 500	67,2	28,9	0,0	2,2	0,1	1,5	2 643 243
Plus de 500	61,5	27,5	0,0	5,0	1,3	4,8	4 519 380
Total	64,2	27,4	0,1	4,0	0,8	3,6	8 326 695

Tableau dérivé de la base de données de 2001 sur la tarification municipale de l'eau (pour les municipalités répondantes dont la facturation est basée sur des tarifs), Division de la gestion durable de l'eau, Environnement Canada.

\* Les réponses fournies pour « Autres » comprenaient notamment des frais de protection contre les incendies, des frais d'utilisation, des frais de branchement, des subventions gouvernementales, des droits d'aménagement et des intérêts créditeurs.